

ШАРКАН КОММУНА

Дуныз 5 коньы

Редакциялэн адресэз Шаркан село, Советской ульча, райолэн коркаез

7-ти араз потэ



Суред выльи: РСФСР-лэн Народной Комиссар'эсылэн Советэзлэн председателез Николай Александрович Булганин.

Озимовой кизенэз отличнэ ортчытоно

Октон-калтонэн валче ик вуэмын мукетыз сельско-хозяйственной уж-озимовой кизён. Вуоно 1939 арын эшшо-но Зечлыко, узыр урожай бастоньин озимовой кизён нырысь но важнейшой ужен луэ.

Районысь тымы колхоз'эс 14439 га кизыны кулэ. Нош туннэ нунало ы 1500 га киземын. Уноез колхоз'эс кизыны өз кутске на. Колхоз'эслэн кивалтисьёсы асьсэос вазь настроениен уло на. Азьло ар'эсын ужамлэн практикаез возматэ, что озимовой кизёнэз вазь ортчытыса ю-нянь трослы удалтэ. Кыква, Шаркан, Петунька сельсовет'э-ысь колхоз'эс кизыны өз кутске на. „Шонер“ колхозлэн председателез Долганова шонерак кизёнлы лумит сылэ, кизыны вазь на, пе. „Большевик“ колхозлэн ревизионной комиссиезлэн председателез Туров вуж кидысэн кизыны уг яра шуыса саботировать карыса улэ. Куд-ог колхоз'эс кизыны кутскизы ке но кизён умой мынэ шуыны уг луы. Сеялкаос ваньмыз уже уг кутисько, тияськылым. Районамы колхоз'эсын уноаз вуж зег кидысы ярано, всхожестез умой. Вань колхозник'эс но колхозницаос мед шор'яскозы со понна, озимовой кизёнэз зечлыко, вакчи дыр куспын но агротехникалэн вань правилаосыз'я ортчтыны.

Нормаэс быдэ'яло

„Дружба“ колхозысь колхозник'эс етин ишконьин Чошатскыса ужало. И. Перевозчикова нуналлы быдэ 630 аны ишке. Мукет'эсыз но колхозник'эс асьсэ куспын Чошатско. **Воронцов.**

СССР-лэн Верховной Советэзлэсь кыкети Сессизэ созвать карон сярэсь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

У К А З Э З

СССР-лэн Конституциезлэн 46-ти статьяезлэн соответствииез'я Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн Верховной Советэзлэсь кыкети Сессизэ 10 августэ 1938 арын Москва городэ созвать кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез **М. Калинин.**

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез **А. Горкин.**

Москва, Кремль. 26 июле 1938 аре.

УАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиезлэн 28-ти июле 1938 арын ортчем заседаниез сярэсь информационной сообщение

28 июле, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн заседаниос ортчыт'ян бад'ым залаз, Удмуртской АССР-лэн Верховной советэзлэн нырысетй Сессиезлэн нырысетй созывелэн куатетй заседаниез вал.

Председательствовать каре—Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн председателез—депутат **Разенов Н. П.**

Верховной Совет УАССР-лэсь правительствозэ—УАССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэсь Советсэс кылдытон сярэсь вопросэз эскерыны кутске. Депутат **Троин А. В.** УАССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэсь Советсылэсь составзэ эскерыны сётэ Верховной Советлы.

Троин эл аслаз речаз УАССР-лэсь правительствозэ кылдытон сярэсь, талэсь азьвыл ортчем кык заседаниосын прениос дыр'я, депутат'эсын сёт'ям замечаниослы валэктон'эс сётэ.

Персональной голосованиен Верховной Совет УАССР-лэсь правительствозэ—Народной Комиссар'эслэсь Советсэс таё составен кылдытэ:

1. УАССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Советсылэн председателез—**Андрей Васильевич Троин.**

2. Народной Комиссар'эслэн Советсылэн председателезлэн заместителез—**Анатолий Васильевич Соловьёв.**

3. Народной Комиссар'эслэн Советсылэн председателезлэн заместителез—**Константин Платонович Ардашев.**

4. Государственной Плаловой Комиссиэлэн председателез—**Игнатий Игнатьевич Маяцкий.**

5. Земледелиэн Народной Комиссарез—**Александр Григорьевич Касатки.**

6. Вузкарон уж'эс'я Народной Комиссар—**Алексей Васильевич Тарасов.**

7. Финансовой уж'эс'я Народной

Комиссар—**Степан Алексеевич Александров.**

8. Пищевой промышленностьлэн Народной Комиссарез—**Семен Алексеевич Максимов.**

9. Местной промышленностьлэн Народной комиссарез—**Михаил Васильевич Кайгородов.**

10. Лесной промышленностьлэн Народной Комиссарез—**Артемий Ефимович Павлов.**

11. Коммунальной хозяйстволэн Народной Комиссарез—**Борис Алексеевич Денисов.**

12. Внутренней ужнум'эс'я Народной Комиссар—**Дмитрий Васильевич Шленов.**

13. Просвещенилэн Народной Комиссарез—**Прокопий Гаврилович Наговицын.**

14. Здравоохраненилэн Народной Комиссарез—**Фекла Андреевна Растегаева.**

15. Юстицилэн Народной Комиссарез—**Прохор Васильевич Ившин.**

16. Социальной обеспеченилэн Народной Комиссарез—**Георгий Алексеевич Ефремов.**

17. СССР-лэн Заготовка ужнум'эс'я Народной Комиссарнатлэн полномочешноез—**Михаил Иванович Телятников.**

18. Дорожноз управленилэн начальникез—**Степан Васильевич Горбушин.**

Искусство ужнум'эс'я управленилэсь начальникез назначить карон сярэсь вопросэз Верховной Совет поручить кариз Верховной Советлэн Президиумезлы рассмотреть карыны.

Сессилэн эскероно уж'эсыз быремып.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн председателез Н. П. Разенов эш вера, что Верховной Советлэн вань эскероно уж'эсыз'я решениос ог кылдысь кутэмын но УАССР-лэн Верховной Советэзлэсь нырысетй Сессизэ ворсаськемен ялэ.



РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез А. Е. Бадаев эш.

Октон-калтонэн кивалтись овол

Кагановичлэн нимыныз ни-мам колхозлэн кивалтисьёсыз октон-калтонэн уг кивалто, юыса уло. 31 июле 25 колхозник'эс ужаны өз поталэ. Октон-калтонын ужасьёс нор мазэс уг быдэ'яло. Нуналлы 30 га аран интые 13 га гинэ ара колхоз. Озыы ик аран машинаен арасьёс нормаэс уг быдэ'яло, октон-калтонын стахановец'эс өвёл. Ногыче массовой уж өвёл, борд газет уг пота, производственной совещаниос уг орчыло. Зег вож на шуыса колхозлэн председателез комбайнэн аранэз дугдытыз, антимашинной настроениен улэ на. **Чирков.**



ЗЕРНОВОЙ (КОЛОСОВОЙ) КУЛЬТУРАОСТЫ ОКТОН-КАЛТОНЛЭН НО ЕТИН ИШКОНЛЭН 3-ТИ АВГУСТОЗЬ БЫДЭСМЕМЭЗ

(процентэн вераса)

Сельсовет'эс	Аран	Етин ишкон
Шаркан	27	86
Титово	35	79
Кивар	25	78
Билиб	23	63
Кыква	18	69
Сюрсвай	23	72
Вортчино	14	80
Мувыр	28	97
Сурон	14	99
Сосновка	16	96
Петунька	32	94
Быги	28	100
Казесс	24	94
Собино	31	85

Саботажник'ёсты ответственность улэ кысконо

Районамы сельскохозйст-
венной уж'ёслэн самой реша-
ющей дырзы вуиз. колхоз'ёс
массовой ю октон-калтон бор-
ды кутскизы, озы ик кизы-
ны но государстволы ю-
нянь сдать карыны.

Нимысьтыз верано луэ уб-
оркалэн мынэмез сярись.
Уноез колхоз'ёслэн кивалт-
исьёсы юэз нокиче ыштон-
ёстэк октон-калтонды без-
душно относиться карисько.
„Ляльшур“ колхозысь Д. Ха-
ритоновлэн бригадаез йды-
ез чидантэм урод октэ-калтэ.
Эскерыса шараямын, что од-
йг га вылысь 3 центнерез
йды муз'ем вылэ кыле. Шеп-
ёсты октыны звено кылдыт-
ымтэ, зерноуловительёс өвёл.
Унояз колхоз'ёсын та факт'
ёс вань.

„Горд партизан“ колхозысь
полеводческой бригадир В.
Ермолаев вал'ёсын варварски
относиться кариське, юыса
улэ, колхозник'ёслэсь трудо-
днёссэс уг гожд'я. Отысь
ик М. Бехтерев (а з ь л б
д ы р ' я п о п) советской
властез дескредитировать
карыса колхозник'ёс пблын
саботировать карыса улэ,
кышноэ уже потаны уг лэ-
зы. Таче ик уж'ёс „Удмурт“
колхозын но. „Большевик“
колхозысь ревизионной ком-
иссилэн председателез ужаны
уг пота, зег кизыны вазь на
шуыса саботировать карыса
улэ. Талэсь пёртэм уж өвёл
„Выльви“ колхозын но.
„Выль улон“ колхозлэн сче-
товодзз Безносова пинал'ёс-
лы ясли усьтонлы мечак пу-
мит мынэ.

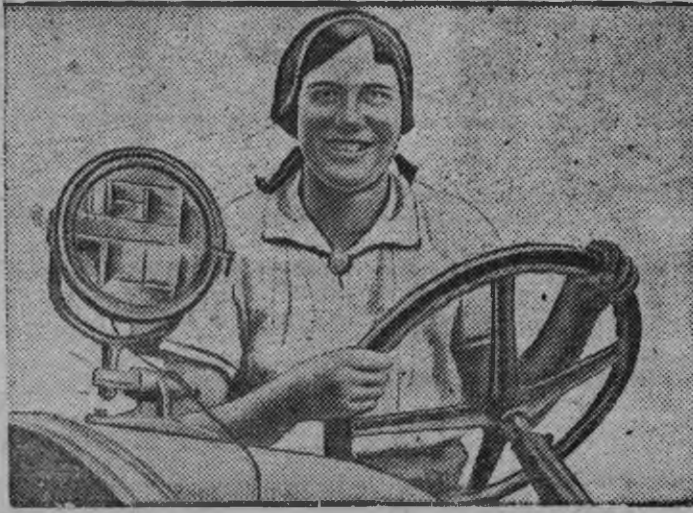
Таче уж'ёс чидантэмезь,
озы ке но отдельной мурт'
ёслы сельсовет'ёс но райзо
ласянь нокиче уград'ёс ку-
тылэмын өвёл на.

Иванов.

Берлинской Пластинка.



Чехословакысь гитлеровской
агентуралэн кивалтисез Генлейн
автономия улскын вань уж'ёс'я кив-
алтонэн Судетской областын но
Чехословакысь немецкой населе-
ниен сое фашистской Германиен
захватить каронэз добиваться ка-
риське. (Газет'ёсысь)



Демьян Бедновской МТС-ысь (Ново-Анненской р-н, Сталинградской обл.) жепской тракторной отряд небыт гыронэ берыктонып 15 июлэз
каждой тракторлы быдэ 262 га выработать кариз ни
Суред вылын: Жепской тракторной отрядысь умоез трлктористка Е. С. Дол-
гова.

Чылкытэсь яслиос организовать кароно

Ю октон-калтонлэн самой
пось дыры? вуэмын. Октон-
калтоннын нылкышно реша-
ющей кужымен лыд'яське.
Озы бере, нылкышномуртлы
котыкыче условиос создать
кароно луэ. Условиос соз-
дать карем пблысь самой
важноез пинал'ёслы яслиос
организовать карем. Асьме
районын вань сыче колхоз'ёс,
куд'ёсыз пинал'ёслы чылкыт-
эсь, умоесь яслиос организо-
вать каризы. „Шонер“ но
„Новый труд“ колхоз'ёсын я-
слиос умоесь. Пинал'ёс умой,
качественной сион сио, ясли-
ос чылкытэсь. Пинал'ёслэн
секталазы нуналлы быдэ йы-
лэ. Пинал'ёслэн мумыоссы
колхозын пинал'ёсы понна
сюлмаськытэк ужало.

Та пример'ёсын гинэ буй-

гатскыны уг луы. „Путь Иль-
ича“ но „Горд партизан“
колхоз'ёс пинал'ёслы яслиос
формально гинэ усьтызы.
Помещениоссы оборудовать
карымтэ, быдэс отын анти-
санитария. „Горд партизан“
колхоз пинал'ёслы сахарь
йёл өз вис'я. Пинал'ёсть
чырсам ар'янэн сюдо но пи-
нал'ёс висыны кутско.

Райпотребсоюз яслиосль
нокиче саклыкэ өз вис'я
Яслиосын пуньыос, тарелкао
но мукет'ёсыз өвёл. Нэц
валес'ёс сярись веранэз и.
өвёл.

Чик жегатскытэк умоесь,
чылкытэсь яслиос организо-
вать кароно, пинал'ёсты чыл-
кытэза будэтоно но пост-
янной яслиос понна нюр'я-
коно.

Ужзэс организовать карыны оз быгатэ

Ворошиловлэн нимыныз
нимам колхозын ужась трак-
торной бригадалэн бригади-
рез В. Пилев ужзэ органи-
зовать карыны өз быгаты.
Тракторист'ёсыз куд оgez
ужысьтызы пегзи ы. Учетчи-
кез М. Солюнов вискарытэк
тракторист'ёсын юыса улэ.
29 июле ньыль трактор'ёс
лумбыт ужатэк сылыса уль-
зы. Соин сэрэн зег кизёнэз

но сктон калтонэз уно жегат'
зы. Лыготеребилкаен одй
арняскын 6 га гинэ етын иш-
кызы. Колхозын аран маш-
наос ярантэм уродэсь. Колхо-
районамы нырысь ик аран
кутскиз, пош арамеэслэсь
лыдэ вераны ик возыт.

МТС но райзо ичи юрттэ
сето колхоз'ёслы. МТС тра-
кторист'ёслэн ужамзылы кон-
троль уг възы.

И. И. Куртаев.

Обязанностьсэс вунэтизы

Государстволы сйль, йёл,
ю-тысь, ыжгон сдать карон
районамы чидантэм ляб мы-
нэ. Сйль сётонлэн годовой
планэз 30 процентлы сяна
быдэстэмын өвёл. Ма мугез
таче ужлэн? Со, что уполнар-
комзагысь агент'ёс асьсэлэсь
обязанностьсэс вунэтизы. Аг-
ент С. Первозчиков ичи
дыр'я колхоз'ёсы пота, Шар-
канэти калгыса юнме дырзэ
ортчытэ. П. Поткин юонназ
чем дыр'я ас ужэз вунэт'я.
Никифоров супыльтыны яра-
тэ, нош ужез чик уг адскы

Сыче ик Протопопов но. Та-
ослэн участок'ёсазы пырись
сельсовет'ёсын (Сурон, Ка'есс,
Шаркан, Кивар) государстволы
сйль сётон нокичты яран-
тэм урод мынэ. Таос годовой
планзэс 12 процентлы сяна ө-
тырмытэ. Единоличник'ёс пб-
лын нокиче уж уг нуо.

Конечно вань умой ужась-
ёсыз, кылсярись П. Первоз-
чиков, И. Бармин, но со ичи
на.

Семенщев аслэсьтыз агент'
ёссэ контролировать уг кары.
А.

Всесоюзной перепись ортчытон сярись

СССР-лэн Совнаркомез 1939
арын калыклы Всесоюзной
перепись ортытон сярись
постановление кутыз. Всесо-
юзной переписез 1939 арын
17 январь нуналэ ортытыны
постановить каремын.

Перепись нимысьтыз дасям
счетик'ёсын—городской по-
селенчосын 1939 арын 17 ян-
варысен 23 январозь но сель-
ской интыосын 17 январысен
26 январозь ортытскоз.

Калыкез лыдэ басьтэмлэсь
шонерэ эскерон городской
поселениосын 24 январысен 2
февралэз но сельской инты-
осын 27 январысен 5 февра-
лэз ортытэмын луоз.

Переписез организовать кар-
онэн но сое ортытонэн не-
посредственно кивалтон го-
род'ёсын но район'ёсын нар-
однохозяйственной учетлэн
городской но районной инс-
пектор'ёсыз вылэ возложить
каремын.

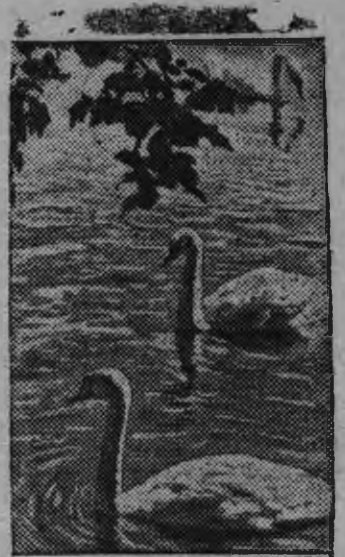
Союзной но Автономной
республикаос, крайёс но об-
ластьёс пушкын переписез
ортчытон понна ответствен-
ность республикаосысь, край-
ёсысь но областьёсысь Нар-
хозучетлэн управлениосыз-
тэн начальник'ёсыз вылэ воз-
ложить каремын. Нархоз-
учетлэн управлениосаз но
озы ик крупной город'ёсын,
переписы дасяскон но сое
ортчытон понна, переписылэн
бюроосыз кылдытэмын луозы.

АРАН УМОЙ МЫНЭ

„Бадярвыр“ колхозын ок-
тон-калтон азинлыко ортче.
Октон-калтоннын стахановец'
ёс будйы. И. Первозчикова
но А. Первозчиков 0, 15 га
интые нуналлы быдэ кыин
0, 20 га арало. Колхоз 2 ав-
густэ зегзэ араса быдтыз.

Лешинлэн нимыныз нимам
колхозысь машинист Н. Пе-
рвозчиков 3, 5 га интые 5, 7
га нуналлы быдэ ара. Озы
ик „Совет“ колхозын но ар-
ан умой мынэ.

Московской зоопаркын



Суред вылын: Юсьёс Зоопарклэн
прудаз.

Отв. Редактор П. АРИСТАРХОВ
Пэттись РАЙСПОЛКОМ.